

**TAGLIERINE OLEODINAMICHE**  
**OLEODYNAMIC CUTTING MACHINE**



Emme-Elle

[www.hoechsmann.com](http://www.hoechsmann.com)

## TAGLIERINA OLEODINAMICA a taglio semplice

La taglierina oleodinamica ad una lama, consente di effettuare il taglio di un pacco di impiallacciatura con un'elevata precisione di taglio, grazie all'utilizzo di un registro posteriore per il taglio parallelo che può essere comandato sia in manuale che in automatico.

La macchina, inoltre, può essere dotata di programmatore per l'avanzamento del registro con misure di taglio impostate dall'operatore.

Una centralina idraulica comanda il movimento dei cilindri per lo spostamento del pressoio e della lama e garantisce la massima velocità e potenza di taglio.

## HYDRAULIC CUTTING MACHINE with single cut

The one-blade hydraulic cutting machine enables the veneer pack to be cut extremely precisely, thanks to the back gauge for the parallel cut which can be controlled either manually or automatically.

The machine can also be equipped with a programmer to adjust the back gauge according to the cutting lengths set by the operator.

A hydraulic control unit controls the movement of the cylinders to move the pressure pad and guarantee maximum cutting speed and power.

Dati tecnici Technical Characteristics		TO 2300	TO 2800	TO 3200	TO 3600	TO 4000
Lunghezza di taglio Cut length	mm.	2320	2820	3220	3620	4020
Altezza di taglio Cut height	mm.	100	100	100	100	100
Max profondità registro Max cut depth	mm.	750	750	750	750	750
Min. profondità registr. Minimum cut depth	mm.	20	20	20	20	20
Motore pompa centralina Oleodynamic pump power	HP	5.5	7.5	7.5	7.5	10.0
Motore registro Veneering stop power	HP	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75
Pressione di esercizio Working pressure	Bar	80-100	80-100	80-100	80-100	80-100
Peso tot. della macchina Total weight	Kg.	3000	3600	4300	5000	5500

Dati tecnici, dimensioni, pesi e aspetto della macchina non sono impegnativi e possono essere variati in qualsiasi momento.  
Data, dimension, mass and design are not binding and may be changed without notice.



italiano

english

TAGLIERINA OLEODINAMICA a semplice taglio

HYDRAULIC CUTTING MACHINE with single cut

## MACCHINA TAGLIERINA OLEODINAMICA a doppio taglio

La macchina taglierina a due lame è totalmente automatica in quanto dispone di un video computer con PLC per la gestione di tutti i comandi ed i cicli di lavoro della macchina stessa.

L'operatore ha il solo compito di posizionare il pacco da lavorare e selezionare la misura di taglio desiderata; sarà poi il computer ad elaborare le quote, sfruttando la massima larghezza del pacco.

I pacchi di impiallacciatura vengono pressati su tutta la loro superficie da un massiccio pressoio. Le due lame eseguono contemporaneamente il taglio del pacco nella misura impostata e, grazie anche ad un controllo elettronico-idraulico, si ottiene un perfetto parallelismo tra piano e pressoio, garantendo un'elevata precisione di lavoro e riducendo notevolmente i tempi e i costi di lavoro.

italiano

## TAGLIERINA OLEODINAMICA HYDRAULIC CUTTING MACHINE



Dati tecnici Technical characteristics		TO2 2
Lunghezza taglio 1° e 2° lama Cut length 1° and 2° blade	mm.	2650
Altezza di taglio Cut height	mm.	90
Larghezza minima di taglio Minimum cutting width	mm.	10
Larghezza massima di taglio Maximum cutting width	mm.	520-6
Motore pompa centralina Oleodynamic pump motor	HP.	15
Potenza motore movim. banco Bench movement power motor	HP.	2
Pressione di esercizio Working pressure	Bar	80-10
Peso tot. della macchina Total weight	Kg	8300

Dati tecnici, dimensioni, pesi e aspetto della macchina non  
Data, dimension, mass and design are not binding and may



# MODINAMICA a doppio taglio MACHINE with double cut



	T02 2800	T02 3200	T02 3600	T02 4000
	2850	3250	3650	4050
	90	90	90	90
	10	10	10	10
	520-620	520-620	520-620	520-620
	15	15	15	15
	2,5	3	3	3
	80-100	80-100	80-100	80-100
	9000	10000	11000	12000

...ono impegnativi e possono essere variati in qualsiasi momento.  
... changed without notice.



## HYDRAULIC CUTTING MACHINE with double cut



This two-blade cutting machine is fully automatic and is equipped with a monitor with PLC to control all commands and machining cycles.

All the operator has to do is position the veneer pack to be processed and select the cutting size. The computer works out the cutting measurements, exploiting the maximum width of the veneer pack.

The entire surface of the veneer packs is compressed by a massive pressure pad. The two blades simultaneously trim the pack to the measurement set. An electronic-hydraulic control unit helps ensure perfect parallelism between the surface and the pressure pad, guaranteeing high machining precision and reducing working times and costs.

english

www.hoechsmann.com

## TAGLIERINA INTESTATRICE OLEODINAMICA<sup>®</sup>

La particolare forma della taglierina T.I.800 permette all'operatore di lavorare frontalmente alla macchina stessa, facilitando lo scorrimento del pacco ed avendo una più ampia visione di lavoro.

Durante la fase di taglio, il pacco viene bloccato da un pressoio applicato sul portalama, consentendo un'elevata precisione di taglio.

## HYDRAULIC CUTTING MACHINE

The particular shape of the T.I.800 cutting machine enables the operator to take up a position in front of the machine, facilitating sliding of the pack and improving visibility of the work.

During cutting, the pack is held in place by a pressure pad on the blade holder, ensuring high cutting precision.

### Dati tecnici Technical Characteristics

Lunghezza di taglio Cutting length	mm.	800
Altezza di taglio Cutting height	mm.	60
Motore centralina Motor gearcase	HP	4
Peso macchina Machine weight	Kg.	1000

Dati tecnici, dimensioni, pesi e aspetto della macchina non sono impegnativi e possono essere variati in qualsiasi momento.

Data, dimension, mass and design are not binding and may be changed without notice.



TAGLIERINA INTESTATRICE OLEODINAMICA

HYDRAULIC CUTTING MACHINE

italiano

english

